Cognitive influences in language evolution: English data

Contents

Introduction	1
Load libraries	2
Load data	2
Plots	4
$\mathbf{G}\mathbf{A}\mathbf{M}$	9
Interactions	9
Model plots	13
Contour plots	15
Significant trends	19
Objective measures of AoA	22
Objective AoA: Model plots	23
Distribution of words	26
Sensitivity analyses	28
Individual models for each variable	28
GAM with PoS as fixed effects	31
Controlling for source language length	36

Introduction

This is the model code for Monaghan & Roberts, "Cognitive influences in language evolution: Psycholinguistic predictors of loan word borrowing". It takes data from the WOLD database of borrowing for English and tries to predict whether a word has been borrowed or not according to various psycholinguitic measures.

The main fields in the data frame are:

- word: Orthographic form
- borrowing: variable from WOLD indicating level of evidence for borrowing:
- 1 = definately borrowed
- 5 = no evidence of borrowing
- age_oldest, age_youngest: Dates from WOLD indicating estiamte of data of entry into English
- phonology: Phonological form
- phonlength: Number of segments in the phonological form
- AoA: Age of acquisition ratings from Kuperman, Stadthagen-Gonzalez, and Brysbaert (2012).
- AoA_obj: Objective, test-based age of acuquisition from Brysbaert & Biemiller (2017)
- subtlexzipf: Log frequency of word from the SUBTLEX database
- conc: Concreteness ratings from Brysbaert, Warriner, & Kuperman (2014)
- cat: Dominant part of speech according to SUBTLEX.
- bor15: Conversion of the WOLD borrowing variable into a numeric (0 = not borrowed, 1 = borrowed)

Load libraries

```
library(mgcv)
library(sjPlot)
library(lattice)
library(ggplot2)
library(dplyr)
library(party)
library(lmtest)
library(gridExtra)
library(scales)
library(itsadug)
library(ggfortify)
library(factoextra)
library(gridExtra)
library(reshape2)
library(binom)
logit2per = function(X){
 return(exp(X)/(1+exp(X)))
rescaleGam = function(px, n, xvar, xlab=""){
 y = logit2per(px[[n]]$fit)
  x = px[[n]]$x *attr(xvar, "scaled:scale") + attr(xvar, "scaled:center")
  se.upper = logit2per(px[[n]]$fit+px[[n]]$se)
  se.lower = logit2per(px[[n]]$fit-px[[n]]$se)
  dx = data.frame(x=x,y=y,ci.upper=se.upper,ci.lower=se.lower)
  plen = ggplot(dx, aes(x=x,y=y))+
   geom_ribbon(aes(ymin=ci.lower,ymax=ci.upper), alpha=0.3)+
   geom_line(size=1) +
   xlab(xlab)+
   ylab("Probability of borrowing")+
    coord_cartesian(ylim = c(0,1))
 return(plen)
# Code for assessing significance of GAM slopes
source("GAM_derivaties.R")
```

Load data

```
dataloan <- read.csv("../data/loanword9.csv",stringsAsFactors = F)
dataloan$bor15 <- ifelse(dataloan$borrowing==1,1, ifelse(dataloan$borrowing==5,0,NA))
dataloan$bor15.cat <- factor(dataloan$bor15)

Convert to numbers.
dataloan$subtlexzipf = as.numeric(dataloan$subtlexzipf)
dataloan$AoA = as.numeric(dataloan$AoA)
dataloan$conc = as.numeric(dataloan$conc)

aoaSD = sd(dataloan$AoA,na.rm = T)</pre>
```

```
aoaMean = mean(dataloan$AoA/aoaSD,na.rm=T)
dataloan$cat = factor(dataloan$cat)
```

Select only complete cases.

Scale and center:

```
dataloan2$AoAscale <- scale(dataloan2$AoA)</pre>
dataloan2$subtlexzipfscale <- scale(dataloan2$subtlexzipf)</pre>
phonlength.center = median(dataloan2$phonlength)
dataloan2$phonlengthscale <-
  dataloan2$phonlength - phonlength.center
phonlength.scale = sd(dataloan2$phonlengthscale)
dataloan2$phonlengthscale = dataloan2$phonlengthscale/phonlength.scale
attr(dataloan2$phonlengthscale,"scaled:scale") = phonlength.scale
attr(dataloan2$phonlengthscale, "scaled:center") = phonlength.center
dataloan2$concscale <- scale(dataloan2$conc)</pre>
conc.scale = attr(dataloan2$concscale, "scaled:scale")
conc.center = attr(dataloan2$concscale, "scaled:center")
dataloan2$cat = relevel(dataloan2$cat,"Noun")
dataloan2$AoA_objscaled = scale(dataloan2$AoA_obj)
dataloan2$source.language[dataloan2$bor15==0] = "English"
dataloan2$source.language = factor(dataloan2$source.language)
dataloan2$SLMWL = scale(log(dataloan2$source.language.mean.word.length))
dataloan2$SWF = scale(dataloan2$source.language.word.freq)
```

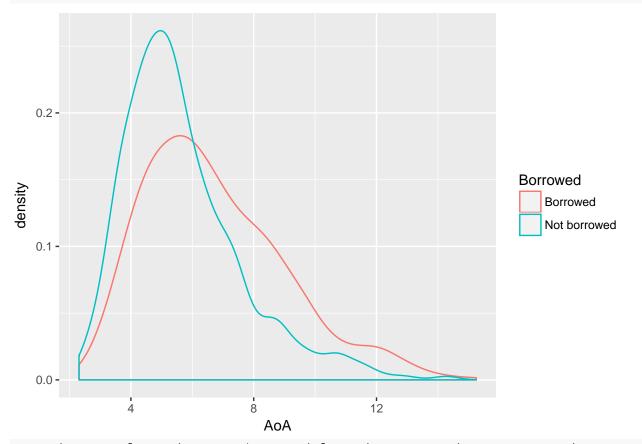
Identify Swadesh words:

```
swd = read.csv("../data/SwadeshConcepts.txt", header = F, stringsAsFactors = F)$V1
dataloan2$Swadesh = dataloan2$word %in% swd
```

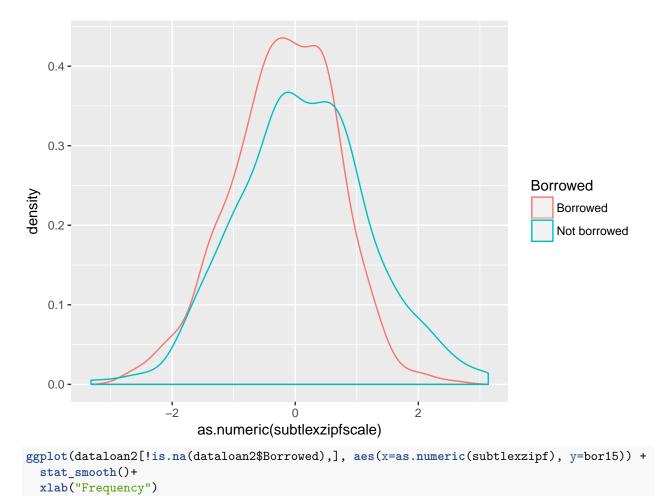
Plots

```
Raw data
```

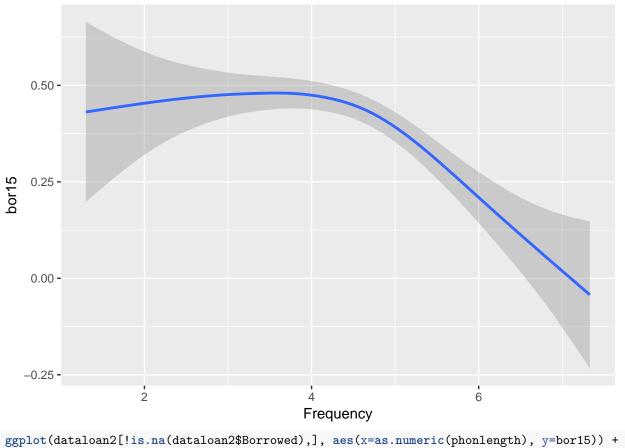
```
dataloan2$Borrowed = c("Not borrowed", "Borrowed")[dataloan2$bor15+1]
ggplot(dataloan2[!is.na(dataloan2$Borrowed),], aes(x=AoA, colour=Borrowed)) +
   geom_density()
```



ggplot(dataloan2[!is.na(dataloan2\$Borrowed),], aes(x=as.numeric(subtlexzipfscale), colour=Borrowed)) +
 geom_density()

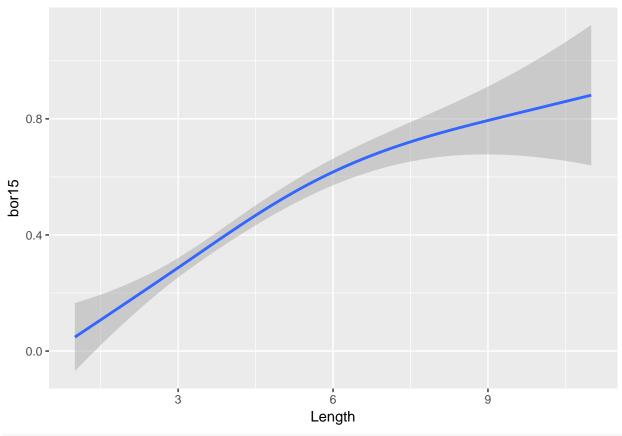


```
## `geom_smooth()` using method = 'gam' and formula 'y ~ s(x, bs = "cs")'
```



```
stat_smooth() +
xlab("Length")
```

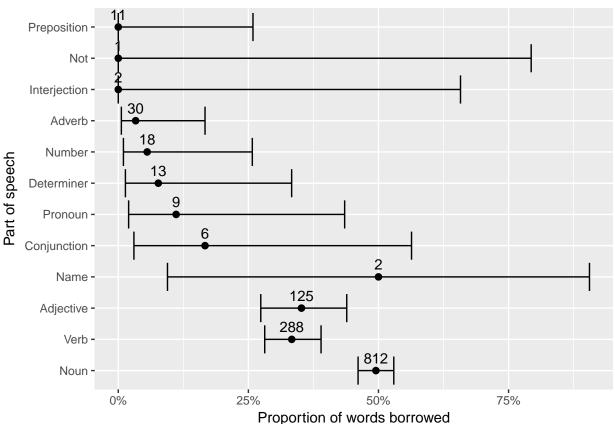
$geom_smooth()$ using method = gam' and formula $y \sim s(x, bs = cs')'$



Look at variation between parts of speech. We calculate the means, but the number of observations is very different for each category. We estimate confidence intervals around the mean with Wilson's binomial confidence interval method.

```
catx = data.frame(
  PoS = tapply(dataloan2$cat, dataloan2$cat, function(X){as.character(X[1])}),
  mean = tapply(dataloan2$bor15, dataloan2$cat, mean),
  n = tapply(dataloan2$bor15, dataloan2$cat, length),
  confint = binom.confint(
    tapply(dataloan2$bor15, dataloan2$cat, sum),
    tapply(dataloan2$bor15, dataloan2$cat, length),
    methods="wilson"
  )
)
catx = catx[order(catx$confint.lower, decreasing = T),]
catx$PoS = factor(catx$PoS, levels = catx[order(catx$confint.lower, decreasing = T),]$PoS)
posg = ggplot(catx, aes(x=mean, y=PoS)) +
  geom_point(size=2) +
  ylab("Part of speech") +
  xlab("Proportion of words borrowed")+
  scale_x_continuous(labels=percent_format()) +
```

```
geom_text(aes(label=n), nudge_y=0.4) +
geom_errorbarh(aes(xmin=confint.lower, xmax=confint.upper))
posg
```



GAM

```
m0 = bam(bor15.cat ~
     s(phonlengthscale) +
     s(AoAscale) +
     s(subtlexzipfscale) +
     s(concscale) +
     s(cat,bs='re')+
     s(cat,phonlengthscale,bs='re')+
     s(cat, AoAscale, bs='re')+
     s(cat,subtlexzipfscale,bs='re')+
     s(cat,concscale,bs='re'),
   data = dataloan2,
   family='binomial')
summary(m0)
##
## Family: binomial
## Link function: logit
##
## Formula:
## bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
      bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
      bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re")
##
##
## Parametric coefficients:
##
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
## (Intercept) -1.4908 0.4402 -3.386 0.000709 ***
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
##
## Approximate significance of smooth terms:
                               edf Ref.df Chi.sq p-value
##
## s(phonlengthscale)
                         1.622e+00 2.036 32.336 1.12e-07 ***
## s(AoAscale)
                         1.000e+00 1.000 35.555 2.48e-09 ***
## s(subtlexzipfscale)
                         3.407e+00 4.328 32.599 2.74e-06 ***
## s(concscale)
                         2.680e+00 3.343 7.640
                                                 0.0728 .
## s(cat)
                         5.878e+00 11.000 39.654 1.24e-08 ***
## s(cat,phonlengthscale) 1.191e+00 11.000 3.186
                                                0.0626 .
## s(cat, AoAscale)
                         2.542e-06 11.000 0.000
                                                 0.7221
## s(cat, subtlexzipfscale) 8.010e-06 11.000 0.000
                                                  0.7499
                   9.244e-06 11.000 0.000
## s(cat,concscale)
                                                 0.7037
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
## R-sq.(adj) = 0.19 Deviance explained = 16.2\%
```

Interactions

Test whether an interaction between AoA and frequency is warranted using likelihood ratio comparisons:

```
m1 = bam(bor15.cat ~
      s(phonlengthscale) +
      s(AoAscale) +
      s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) +
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,phonlengthscale,bs='re')+
      s(cat, AoAscale, bs='re')+
      s(cat,subtlexzipfscale,bs='re')+
      s(cat,concscale,bs='re') +
      te(AoAscale, subtlexzipfscale),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
lrtest(m0,m1)
## Likelihood ratio test
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re")
##
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
##
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re") + te(AoAscale,
##
       subtlexzipfscale)
##
        #Df LogLik
                         Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 19.758 -749.22
## 2 20.708 -748.38 0.95022 1.6707
                                        0.1962
No significant improvement.
Test whether an interaction between AoA and length is warranted:
m2 = bam(bor15.cat ~
      s(phonlengthscale) +
      s(AoAscale) +
      s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) +
      s(cat,bs='re')+
      s(cat, phonlengthscale, bs='re')+
      s(cat,AoAscale,bs='re')+
      s(cat, subtlexzipfscale, bs='re')+
      s(cat,concscale,bs='re') +
      te(AoAscale,phonlengthscale),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
lrtest(m0,m2)
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
```

s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,

```
##
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re")
##
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
##
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
      bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re") + te(AoAscale,
##
##
      phonlengthscale)
##
        #Df LogLik
                           Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 19.758 -749.22
## 2 19.758 -749.22 1.2566e-05
                                   0 < 2.2e-16 ***
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

The lrtest function above suggests a significant improvement, but actually the log likelihood has not changed:

```
logLik(m0)

## 'log Lik.' -749.2182 (df=19.75776)

logLik(m2)
```

Therefore, there is no improvement and we should prefer the simpler model (without the interaction).

Test whether an interaction between Frequency and length is warranted:

'log Lik.' -749.2182 (df=19.75777)

```
m3 = bam(bor15.cat ~
    s(phonlengthscale) +
    s(AoAscale) +
    s(subtlexzipfscale) +
    s(concscale) +
    s(cat,bs='re')+
    s(cat,phonlengthscale,bs='re')+
    s(cat,AoAscale,bs='re')+
    s(cat,subtlexzipfscale,bs='re')+
    s(cat,concscale,bs='re') +
    te(subtlexzipfscale,phonlengthscale),
    data = dataloan2,
    family='binomial')

lrtest(m0,m3)
```

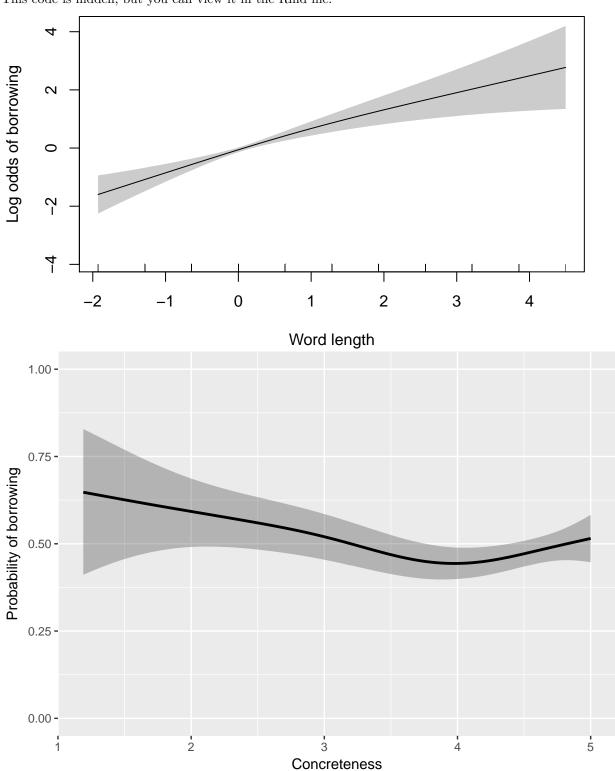
```
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
##
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
##
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re")
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
##
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re") + te(subtlexzipfscale,
##
##
       phonlengthscale)
##
        #Df LogLik
                        Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 19.758 -749.22
## 2 22.651 -747.83 2.8934 2.7782
                                      0.4271
```

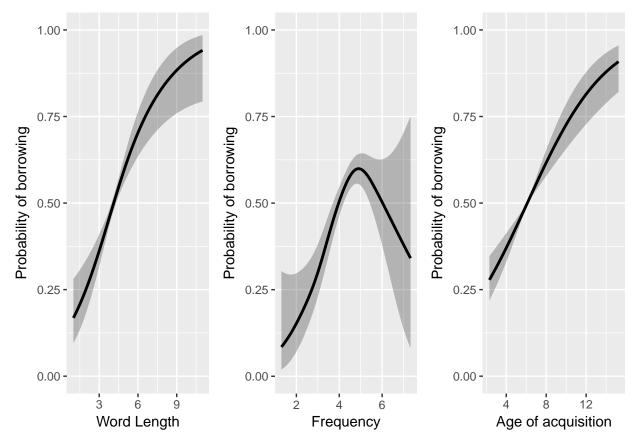
No significant improvement.

So no interactions are necessary.

Model plots

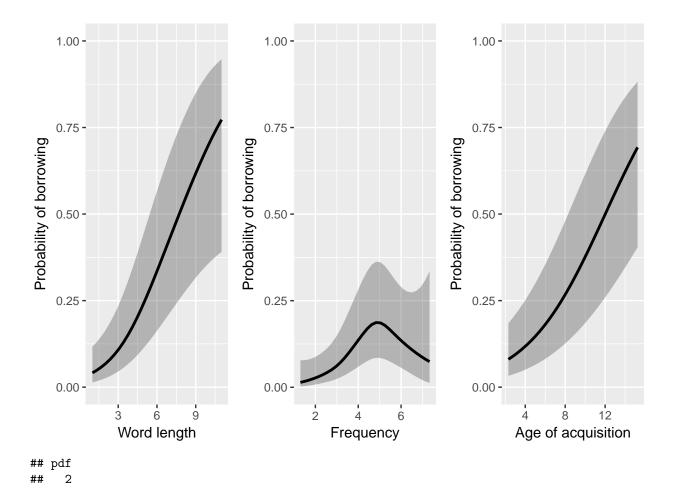
Plot the model estimates, changing the dependent scale to probability and the independent variables to their original scales. The code uses the <code>itsadug</code> package and then rescales the variables back to the original units. This code is hidden, but you can view it in the Rmd file.





pdf ## 2

We can also plot the effects when removing the random effects (using the library itsadug). These are essentially the same, though not as easy to understand.

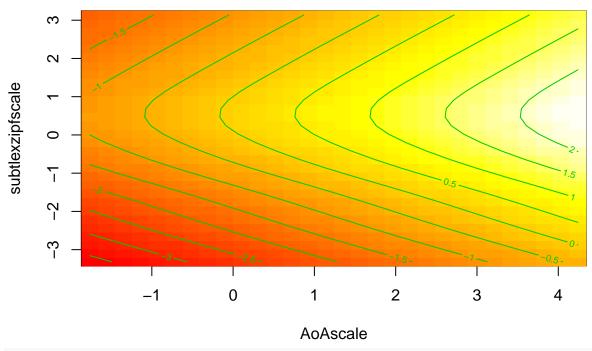


Contour plots

Visualise relationships between variables.

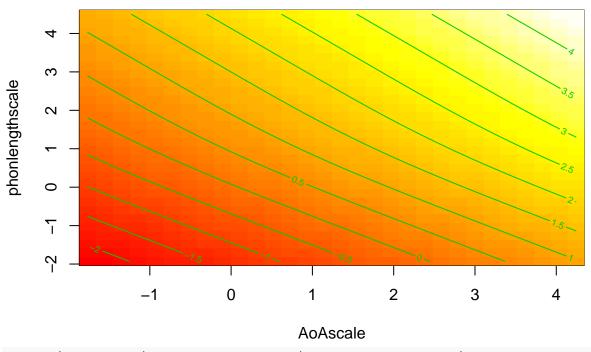
```
vis.gam(m0,view = c("AoAscale","subtlexzipfscale"),plot.type = "contour")
```

linear predictor



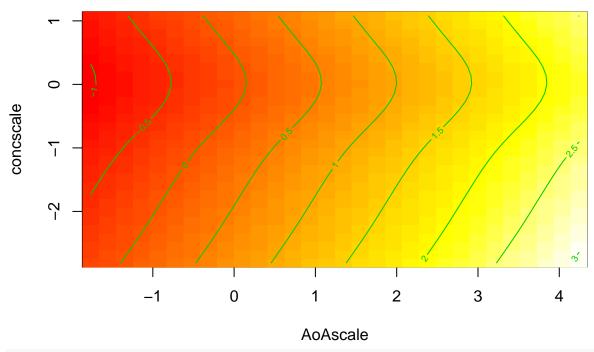
vis.gam(m0,view = c("AoAscale","phonlengthscale"),plot.type = "contour")

linear predictor



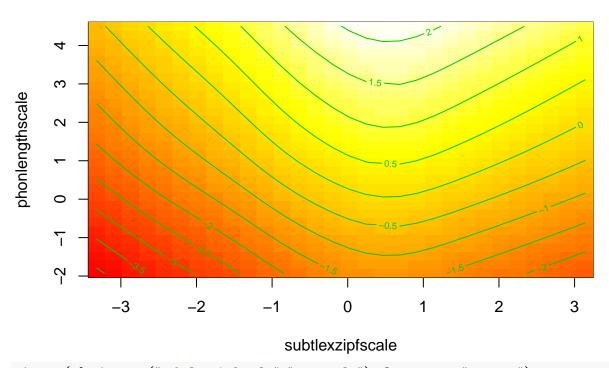
vis.gam(m0,view = c("AoAscale","concscale"),plot.type = "contour")

linear predictor



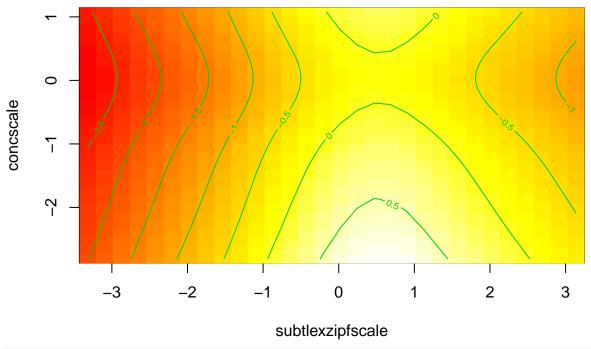
vis.gam(m0,view = c("subtlexzipfscale","phonlengthscale"),plot.type = "contour")

linear predictor



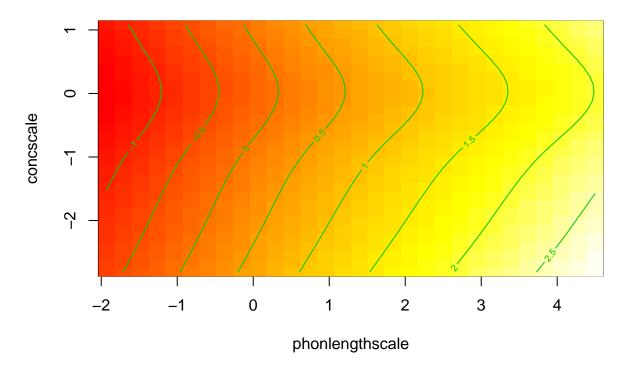
vis.gam(m0,view = c("subtlexzipfscale","concscale"),plot.type = "contour")

linear predictor



vis.gam(m0,view = c("phonlengthscale","concscale"),plot.type = "contour")

linear predictor



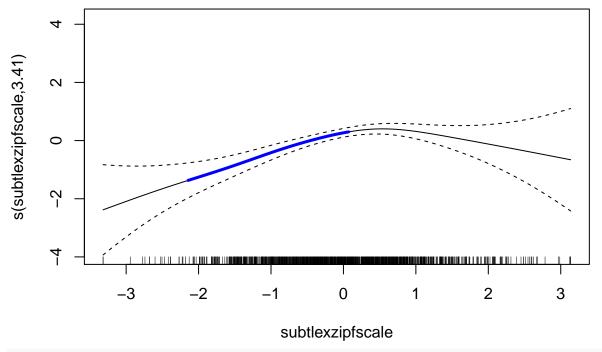
Significant trends

The plots below highlight which sections of the GAM splines are significantly increasing or decreasing. This method comes from https://www.fromthebottomoftheheap.net/2014/05/15/identifying-periods-of-change-with-gams/. The basic idea is to calculate the derivatives of the slope (how much the slope is increasing or decreasing) and then compute confidence intervals for the derivatives from their standard errors. If the confidence intervals of the derivatives do not overlap zero, then they are considered significant.

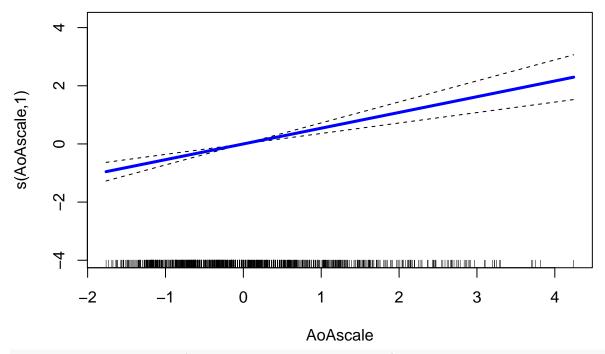
The results suggest:

- Frequency only significantly increasing for a sub-section of the spline
- AoA and length significantly increasing for essentially the whole range
- Concreteness not significantly increasing nor decreasing in any part of the curve.

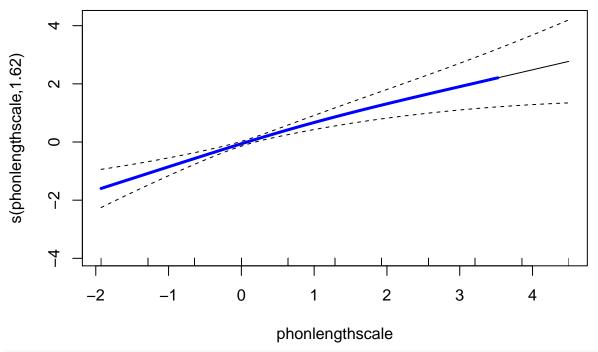




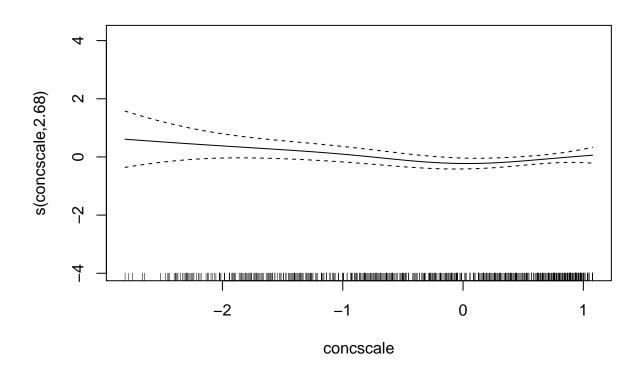
plotGAMSignificantSlopes(m0, "AoAscale", "AoA")



plotGAMSignificantSlopes(m0, "phonlengthscale", "length")



plotGAMSignificantSlopes(m0, "concscale", "Concreteness")



Objective measures of AoA

Below we run the same model, but with objective, test-based AoA from Brysbaert et al. (2017). Note that the values for objective AoA are only whole numbers, so there are not as many unique values and we have to limit the number of knots that the model uses.

```
m0.obj = bam(bor15.cat ~
      s(phonlengthscale) +
      s(AoA_objscaled, k=3) +
      s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) +
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,phonlengthscale,bs='re')+
      s(cat,AoA_objscaled,bs='re')+
      s(cat,subtlexzipfscale,bs='re')+
      s(cat, concscale, bs='re'),
    data = dataloan2[!is.na(dataloan2$AoA_objscaled),],
    family='binomial')
summary(m0.obj)
##
## Family: binomial
## Link function: logit
##
## Formula:
## bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoA_objscaled, k = 3) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
       bs = "re") + s(cat, AoA_objscaled, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
##
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re")
##
## Parametric coefficients:
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
##
## (Intercept)
                             0.439 -3.442 0.000577 ***
                -1.511
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
##
## Approximate significance of smooth terms:
                                 edf Ref.df Chi.sq p-value
## s(phonlengthscale)
                           2.119e+00 2.694 34.748 2.13e-07 ***
## s(AoA_objscaled)
                           1.762e+00 1.940 28.249 3.47e-06 ***
## s(subtlexzipfscale)
                           3.437e+00 4.373 25.330 7.77e-05 ***
## s(concscale)
                           2.220e+00 2.773 7.034
                                                     0.0428 *
                           5.869e+00 11.000 46.705 1.79e-10 ***
## s(cat)
## s(cat,phonlengthscale) 1.171e+00 11.000 3.044
                                                     0.0670 .
```

Very similar results. For example, almost all coefficients are the same:

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

s(cat, subtlexzipfscale) 8.312e-06 11.000 0.000

s(cat, AoA_objscaled)

s(cat,concscale)

R-sq.(adj) = 0.181

fREML = 1834.3 Scale est. = 1

0.7107

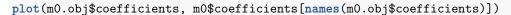
0.7457

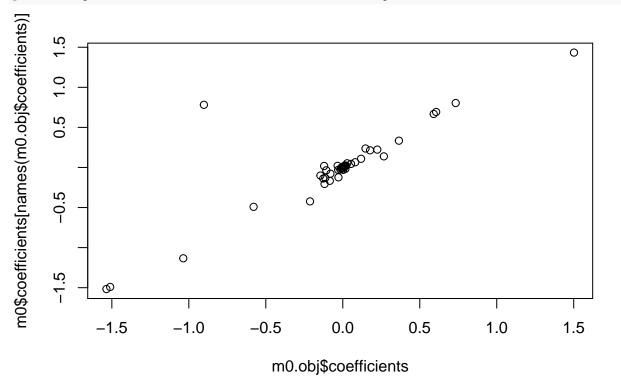
0.7968

1.879e-06 11.000 0.000

8.632e-06 11.000 0.000

Deviance explained = 15.7%



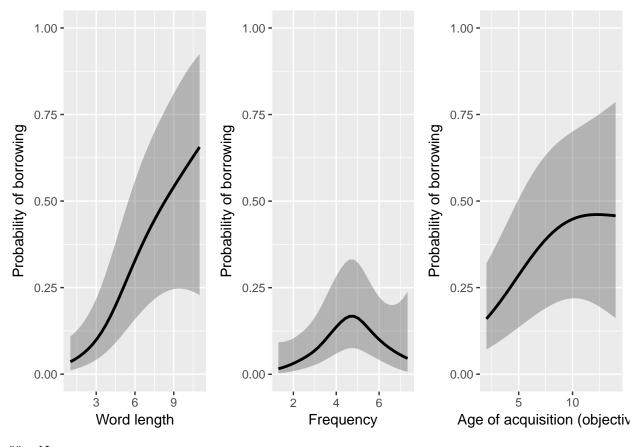


The outlier is the coefficient for subtlexzipfscale.

And chi squared terms are similar:

Objective AoA: Model plots

Visualise the model smooth terms, independent of influence of random effects. The code is hidden, but you can view it in the Rmd file.



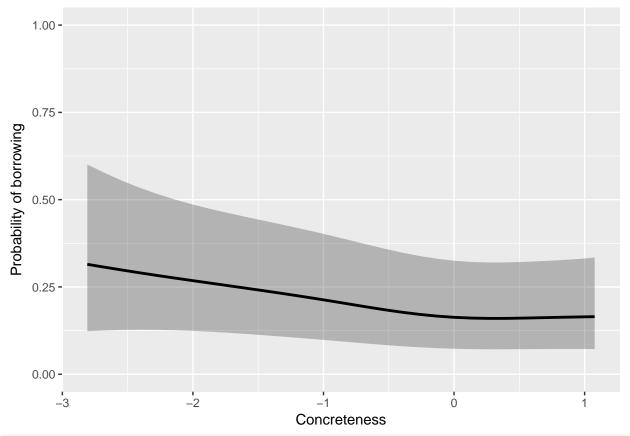
pdf ## 2

Note that concreteness is marginally significant in this model. However, the trend is weak, and the decrease is only significant (according to the derivitives test) for a small section of the range:

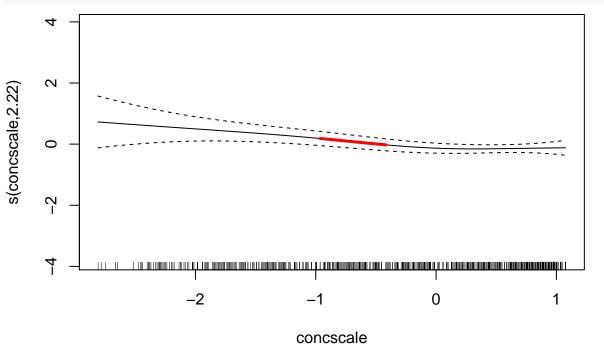
```
px = plot_smooth(m0.obj,view="concscale", rm.ranef = T, print.summary=F)

px$fv$fit = logit2per(px$fv$fit)
px$fv$ul = logit2per(px$fv$ul)
px$fv$ll = logit2per(px$fv$ll)
px$fv$phonlengthscale = px$fv$concscale * conc.scale + conc.center

gConc0 = ggplot(px$fv, aes(x=concscale,y=fit)) +
    geom_ribbon(aes(ymin=ll,ymax=ul), alpha=0.3) +
    geom_line(size=1) +
    ylab("Probability of borrowing") +
    xlab("Concreteness")+
    coord_cartesian(ylim=c(0,1))
gConc0
```

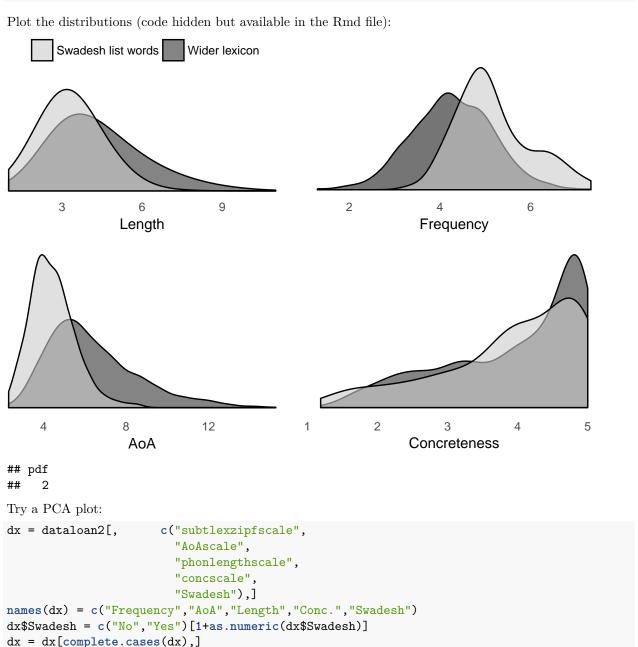


plotGAMSignificantSlopes(m0.obj,'concscale','Concreteness',aoaLab = "AoA_objscaled")



Distribution of words

Match up words with presence or absence in Swedesh list



```
pc = prcomp(dx[, 1:4])
gpc1 = autoplot(pc, data = dx, colour = 'Swadesh',
         loadings = TRUE, loadings.colour = 'black', loadings.label.colour='black',
         loadings.label = TRUE, loadings.label.size = 5, frame = TRUE, frame.type = 'norm') +
  theme(legend.position = 'none')
gpc2 = autoplot(pc, data = dx, x = 1,y = 3,
         colour = 'Swadesh',
         loadings = TRUE, loadings.colour = 'black', loadings.label.colour='black',
         loadings.label = TRUE, loadings.label.size = 5,frame = TRUE, frame.type = 'norm')
gxpc123 = grid.arrange(gpc1, gpc2, nrow=1, widths=c(0.8,1))
                                            0.05 -
   0.05 -
                                                                                Swadesh
                                             0.00
        -recuency
                                                                                    No
                                                 equency
   0.00 -
                                                                                    Yes
                                            -0.05 -
  -0.05 -
                                            -0.10 -
                    0.00
            -0.05
                             0.05
                                                    -0.05
                                                            0.00
                                                                    0.05
                                                             PC1
                     PC1
pdf("../results/graphs/English_Swadesh_PCA.pdf",
    width = 10, height= 4.5)
plot(gxpc123)
dev.off()
```

pdf ## 2

Sensitivity analyses

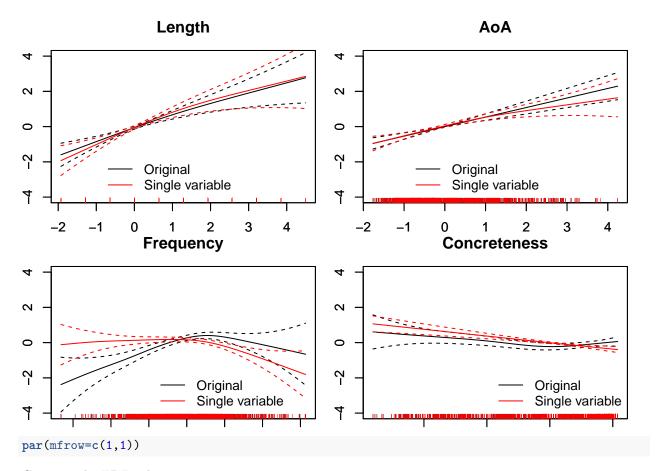
Individual models for each variable

Check that the response function is similar when including a variable alone in a model. Run seperate models with single predictors:

```
m0.length = bam(bor15.cat ~
      s(phonlengthscale)+
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,phonlengthscale,bs='re'),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
m0.AoA = bam(bor15.cat ~
      s(AoAscale)+
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,AoAscale,bs='re'),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
m0.frequency = bam(bor15.cat ~
      s(subtlexzipfscale)+
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,subtlexzipfscale,bs='re'),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
m0.conc = bam(bor15.cat ~
      s(concscale)+
      s(cat,bs='re')+
      s(cat,concscale,bs='re'),
    data = dataloan2,
    family='binomial')
```

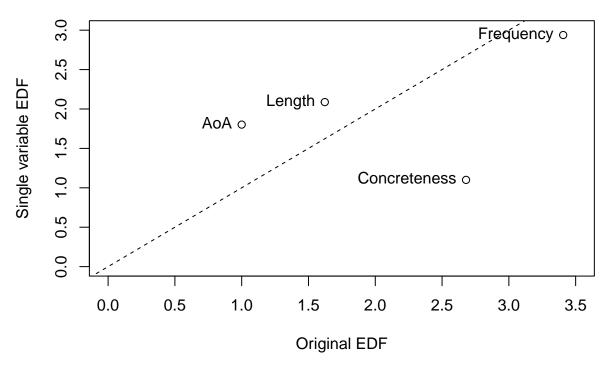
Plot the original curves against the single-variable model curves:

```
par(mfrow=c(2,2), mar=c(1,2,3,1))
mx = list(m0.length, m0.AoA, m0.frequency,m0.conc)
mx.labels = c("Length","AoA","Frequency","Concreteness")
for(i in 1:4){
   plot(m0,select=i,main=mx.labels[i],ylim=c(-4,4))
   par(new=T)
   plot(mx[[i]],select=1,ylim=c(-4,4), col=2,ylab="")
   legend(-1,-1.5,legend = c("Original","Single variable"),col=1:2,lty=1, bty='n')
}
```



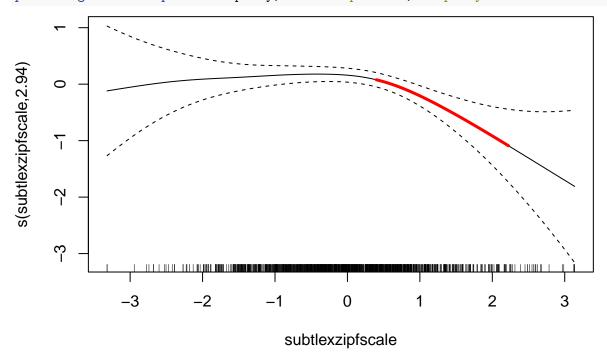
Compare the EDF values.

Compare EDF values



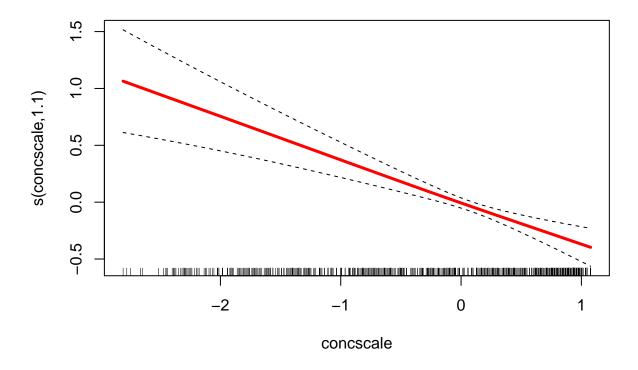
The results for length and AoA are almost identical. The results for frequency are similar (non-linear relationship with a peak in the middle), although the significant slope is now for the higher values:

plotGAMSignificantSlopes(m0.frequency, "subtlexzipfscale", "Frequency")



By itself, concreteness is a signficant predictor.

plotGAMSignificantSlopes(m0.conc,"concscale","Concreteness")

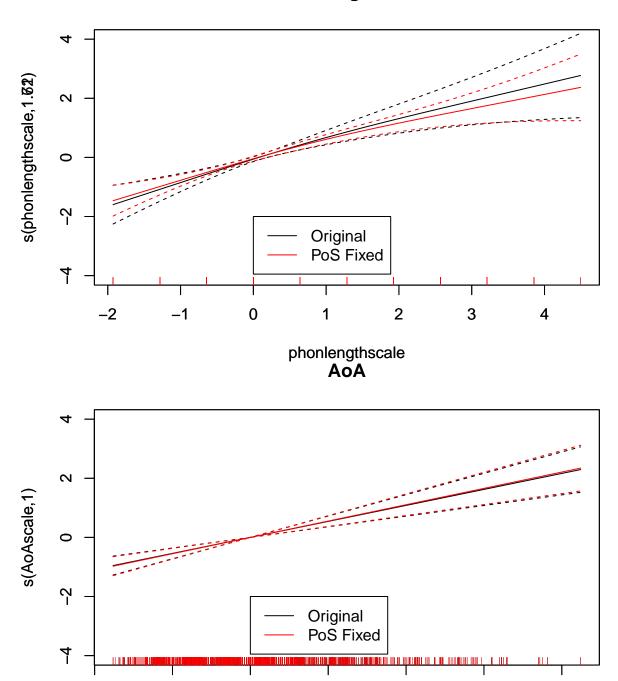


GAM with PoS as fixed effects

Part of speech was modelled above as a random effect. Here we show that the estimates differ very little if we treat part of speech as a fixed effect:

```
m0.posFE = bam(bor15.cat ~
      s(phonlengthscale) +
      s(AoAscale) +
      s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) +
      cat,
    data = dataloan2,
    family='binomial')
vars = c("phonlengthscale", "AoAscale", "subtlexzipfscale", "concscale")
varLabels = c("Length", "AoA", "Frequency", "Concreteness")
for(i in 1:4){
  plot(m0,select=i,main=varLabels[i],ylim=c(-4,4))
  par(new=T)
  plot(m0.posFE,select=i,ylim=c(-4,4), col=2)
  legend(0,-2,legend = c("Original","PoS Fixed"),col=1:2,lty=1)
}
```



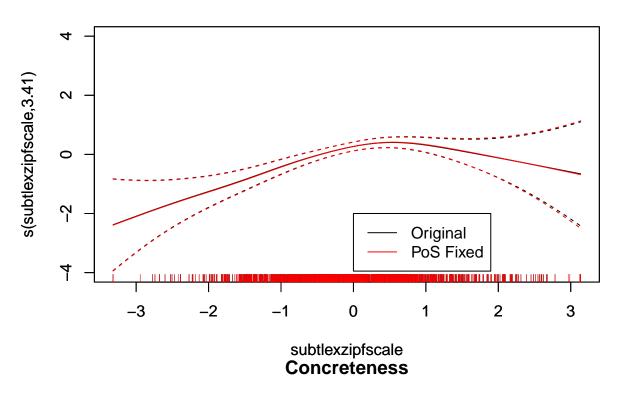


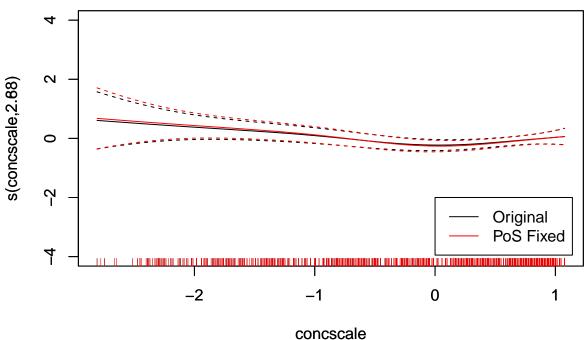
AoAscale

-2

-1

Frequency





Test the inclusion of interactions between cat and other fixed effects by log ratio tests:

```
m0.posFE.catByLen = update(m0.posFE,~.+s(phonlengthscale,by=cat))
```

```
## Warning in bgam.fit(G, mf, chunk.size, gp, scale, gamma, method = method, :
## fitted probabilities numerically 0 or 1 occurred
```

```
lrtest(m0.posFE,m0.posFE.catByLen)
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
##
       s(concscale) + cat
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat)
##
                       Df Chisq Pr(>Chisq)
##
        #Df LogLik
## 1 20.846 -749.18
## 2 28.247 -738.19 7.401 21.984
                                    0.002557 **
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
Adding an interaction between part of speech and length results in a better fit. However, since there is a
realtively small range of unique length values, and that many part of speech categories have very limited
length ranges, then perfect seperation occurs and the model has poor convergence. The results of the model
suggest that length has a bigger effect size for some parts of speech than others. This is better captured by a
mixed effects model. The estimates for other fixed effects are not qualitatively different in this model.
cat x AoA is not significant:
m0.posFE.catByAoA = update(m0.posFE.catByLen,~.+s(AoAscale,by=cat))
## Warning in bgam.fit(G, mf, chunk.size, gp, scale, gamma, method = method, :
## fitted probabilities numerically 0 or 1 occurred
lrtest(m0.posFE.catByLen,m0.posFE.catByAoA)
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat)
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat) + s(AoAscale,
##
##
       by = cat)
##
        #Df LogLik
                         Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 28.247 -738.19
## 2 37.276 -733.99 9.0289 8.3887
                                        0.4955
cat x frequency is not significant:
m0.posFE.catByFreq = update(m0.posFE.catByLen,~.+s(subtlexzipfscale,by=cat))
## Warning in bgam.fit(G, mf, chunk.size, gp, scale, gamma, method = method, :
## fitted probabilities numerically 0 or 1 occurred
lrtest(m0.posFE.catByLen,m0.posFE.catByFreq)
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat)
##
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat) + s(subtlexzipfscale,
##
##
       by = cat)
##
        #Df LogLik
                         Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 28.247 -738.19
```

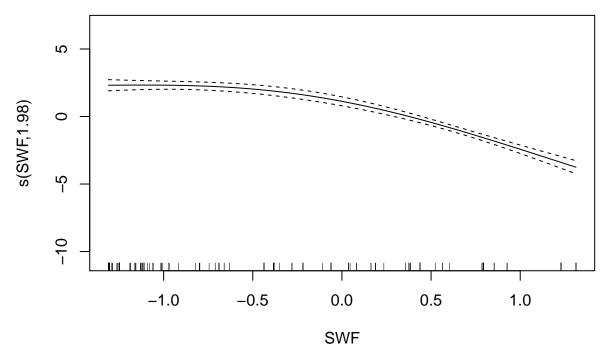
```
## 2 36.150 -731.51 7.9032 13.359
                                      0.1001
cat x concreteness is not significant:
m0.posFE.catByConc = update(m0.posFE.catByLen,~.+s(concscale,by=cat))
## Warning in bgam.fit(G, mf, chunk.size, gp, scale, gamma, method = method, :
## fitted probabilities numerically 0 or 1 occurred
lrtest(m0.posFE.catByLen,m0.posFE.catByConc)
## Likelihood ratio test
##
## Model 1: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat)
## Model 2: bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
       s(concscale) + cat + s(phonlengthscale, by = cat) + s(concscale,
##
##
       by = cat)
##
        #Df LogLik
                        Df Chisq Pr(>Chisq)
## 1 28.247 -738.19
## 2 39.926 -730.60 11.679 15.176
                                       0.232
```

Controlling for source language length

plot(mLenFreqControl, select=10)

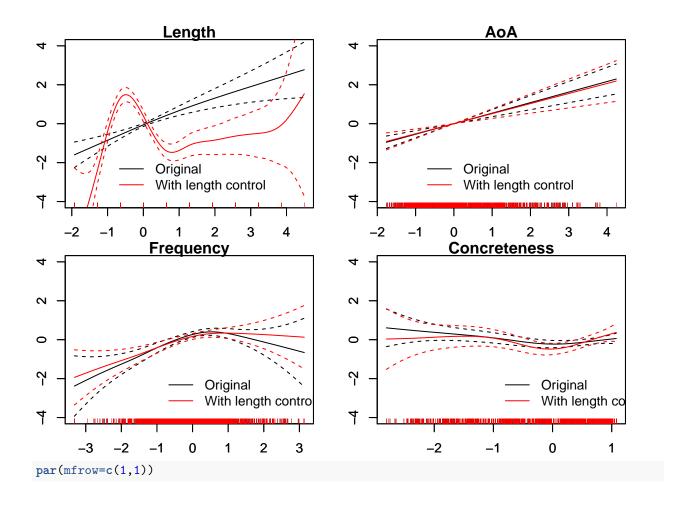
Use the source word length frequency measure to control for borrowing from languages with longer words.

```
mLenFreqControl = update(m0, ~.+s(SWF,k=3))
summary(mLenFreqControl)
##
## Family: binomial
## Link function: logit
## Formula:
## bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
      s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
##
      bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
##
      bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re") + <math>s(SWF, k = 3)
##
## Parametric coefficients:
##
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
                           0.4272 -3.271 0.00107 **
## (Intercept) -1.3973
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
##
## Approximate significance of smooth terms:
##
                                edf Ref.df Chi.sq p-value
## s(phonlengthscale)
                          6.811e+00 7.538 97.614 < 2e-16 ***
## s(AoAscale)
                          1.000e+00 1.000 17.564 2.78e-05 ***
## s(subtlexzipfscale)
                          2.614e+00 3.356 16.784 0.001305 **
## s(concscale)
                          3.540e+00 4.392 11.256 0.035537 *
## s(cat)
                          5.221e+00 11.000 24.783 0.000617 ***
## s(cat,phonlengthscale) 9.873e-01 11.000
                                             2.630 0.115570
## s(cat,AoAscale)
                          3.300e-01 11.000
                                             0.419 0.287566
## s(cat, subtlexzipfscale) 4.823e-05 11.000
                                             0.000 0.576074
## s(cat,concscale)
                          9.998e-01 11.000
                                             1.926 0.364816
## s(SWF)
                          1.979e+00 1.999 250.957 < 2e-16 ***
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
## R-sq.(adj) = 0.512
                       Deviance explained = 41.5%
## fREML =
            3945 Scale est. = 1
```



Compare the original model with a model with control for donor language length.

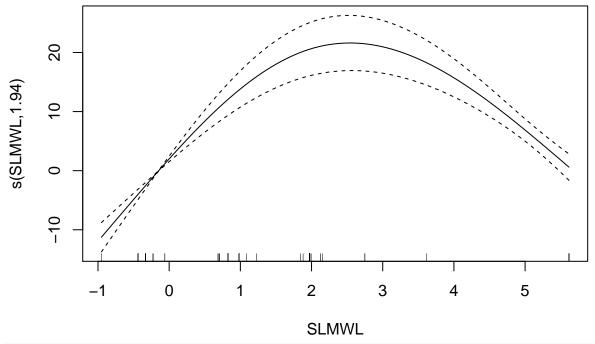
```
mx.labels = c("Length", "AoA", "Frequency", "Concreteness")
par(mfrow=c(2,2),mar=c(2,2,1,2))
for(i in 1:4){
plot(m0,select=i,main=mx.labels[i],ylim=c(-4,4))
par(new=T)
plot(mLenFreqControl,select=i,ylim=c(-4,4), col=2,ylab="")
legend(-1,-1.5,legend = c("Original", "With length control"),col=1:2,lty=1, bty='n')
}
```



Compare the original model with a model with control for average donor language word length.

```
mMeanLenControl = update(m0, ~.+s(SLMWL,k=3))
## Warning: Possible divergence detected in fast.REML.fit
summary(mMeanLenControl)
##
## Family: binomial
## Link function: logit
##
## Formula:
## bor15.cat ~ s(phonlengthscale) + s(AoAscale) + s(subtlexzipfscale) +
##
       s(concscale) + s(cat, bs = "re") + s(cat, phonlengthscale,
       bs = "re") + s(cat, AoAscale, bs = "re") + s(cat, subtlexzipfscale,
##
       bs = "re") + s(cat, concscale, bs = "re") + <math>s(SLMWL, k = 3)
##
##
## Parametric coefficients:
##
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
## (Intercept)
                 1.233
                            0.779
                                    1.582
                                              0.114
## Approximate significance of smooth terms:
                              edf Ref.df Chi.sq p-value
                          2.1654 2.747 10.783 0.01064 *
## s(phonlengthscale)
## s(AoAscale)
                          2.0591 2.623 9.652 0.01719 *
## s(subtlexzipfscale)
                          3.0172 3.865 14.632 0.00511 **
## s(concscale)
                          2.3464 2.955 1.157 0.72110
## s(cat)
                          4.0991 11.000 20.104 0.10109
## s(cat,phonlengthscale) 0.8335 11.000 0.756 0.44015
## s(cat, AoAscale)
                          0.8726 11.000 2.489 0.36014
## s(cat, subtlexzipfscale) 2.3598 11.000 10.795 0.23925
## s(cat,concscale)
                          1.7455 11.000 1.086 1.00000
## s(SLMWL)
                           1.9352 1.995 92.037 < 2e-16 ***
## ---
## Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

```
## R-sq.(adj) = 0.702 Deviance explained = 46.6%
## fREML = 9.3393e+10 Scale est. = 1 n = 1317
plot(mMeanLenControl, select=10)
```



```
mx.labels = c("Length", "AoA", "Frequency", "Concreteness")
par(mfrow=c(2,2), mar=c(2,2,1,2))
for(i in 1:4){
plot(m0,select=i,main=mx.labels[i],ylim=c(-4,4))
par(new=T)
plot(mMeanLenControl,select=i,ylim=c(-4,4), col=2,ylab="")
legend(-1,-1.5,legend = c("Original", "With length control"),col=1:2,lty=1, bty='n')
}
```

